

域埠全僑大會情形

全體僑衆一致議決公債會應即將全部文件部據無條件交出清委會審查 否則作抗交論 並議決即由大會推出代表六人 隨同公債會代表黃君運到該會 令其即將文件部據當會移交 當席舉出方社燦鄧解林五梁勝林若豪鍾南光六人爲代表 即隨同黃君赴公債會尋訪負責人 旋各代表返會報告 因未晤該會首席常委及書記 未得要領 祇請得該會常委鍾玉樓李晃李鉗黃華弼等到會答覆 對大會議決無條件交出 皆表服從公意 但刻因負責保管人不在 且經本會執委會議決現在即交恐難辦到 請求大會再延期數天 再由本會商議始能照辦等情 當時到會僑衆 羣情激烈 極表不滿意 旋由主席將該情詳細向衆報告 並極力解釋 再請僑衆從詳商決 ④後由僑衆林若豪君提議 由大會再展限公債會於本月廿六日將全部文件部據無條件交出清查會 屆時即由清查會召集僑衆大會 當衆接收 一致通過 並擬定於廿六日下午九時 再開全體大會云

僑胞踴躍捐棉衣續誌

雲埠公債總分會 附設勸募棉衣委員會 加字隊長曹麗培 隊員關雁舟黃勃俠 黃恭禧 連日出發勸募工作成績非常超著 茲將僑胞捐款芳名列下 笑軒 福利牛棧 趣軒 國光 以上每拾元 盧金榮六元 民衆字花 永利字花 福利字花 大振字花 大發牛棧 大發字花 不夜天字花 不夜天牌棧 大來牌棧 廣裕隆 得利字花 合生號 大益牛棧 心田公司 鄭維炳 朱去非 林廣濟堂 生利 香港餐館 廣珍金舖 以上每元

(未完)

登時止癢

請用 D.D.D. 藥水

凡癬、癩及其他皮膚病症、藥到即止
：每樽三毛五仙、各藥行均有售賣、
如無功效、原銀奉還、

毛壹包每
毛六罐每庄磅半

君買護克幼嫩煙絲時。便是買到特別滿意之煙絲。其價等足金。故君購買護克煙絲。便是以最低價錢。購到最好之貨品。

Vancouver, B. C. Canada.

逕啓者。小號自動電話。現改爲并連三〇二三 Marine 3032。的于十二月二日起用。仰祈留意是幸。
△△是期日本皇后船。到有萬松春雙托水仙花頭。發行零沽。價錢特別計平。
〇〇又新運到。各款絲巾。價錢如左。


繡花綢絲女巾
 角
 H131 十寸 每呎壹元六
 H132 十二寸 每呎壹元八五
 H130 十寸綢地印公園。風景鎖邊巾每呎二元。

繡通花鎖邊巾
 角
 H116 十寸 每呎壹元五
 H117 每呎壹元八毛五
 H118 十四寸 每呎二元壹

H134 十四寸 全上 每呎二元壹五
 H135 十二寸 繡四角花鎖邊巾 每呎二元壹
 H136 十四寸 全上 每呎二元五

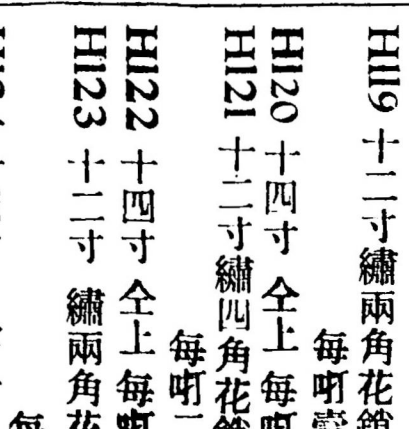


H131-136



H116-118

H119 十二寸繡兩角花鎖邊巾 每呎壹元九五
 H120 十四寸 全上 每呎二元壹
 H121 十二寸繡四角花鎖邊巾 每呎二元〇五
 H122 十四寸 全上 每呎二元四
 H123 十二寸 繡兩角花鎖邊巾 每呎二元



HI81 十寸繡壹角花夾邊巾……………每呎壹元六毛五
 HI82 十二寸繡兩角花夾邊巾……………每呎二元壹毛
 HI83 十四寸繡四角花夾邊巾……………每呎二元五毛
 其餘 241, 252, 260, 261 各款印花絲巾到齊：如蒙
 諸君惠顧：仰祈留意採擇可也：所有價錢：均照第壹百
 十四期行情計算：

心。聖人云。食色性也。故好色亦未可非議。惟龍馬精神。雖在少年。亦宜用之有節。而況老夫猶有雄心。溫柔鄉裏。旦旦而伐。其不色傷體弱也。有幾人哉。

精補精。係按御醫秘方配製。佐使得法。葯純效速。培補虧弱。靈驗非常。凡老少色傷腎虧。以致陰虛陽痿。夜尿遺洩。腰脊無力。耳鳴眼花。形神虛頓者。日夜服之。功能生精液。旺氣血。滋養全身。強健精神。如是。不獨色傷體弱。得以痊愈。而於閨房之樂。且將逸趣橫生焉。請今日起即購而服之。

精補精乃京都雷鳴春度製之王道補葯。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。

本號常備各種新穎中西首飾。
足金戒指。頸鍊。時裝鉤。耳
環。.....。
翠玉戒指每只由七元起。
代理栢架。和咁文公司墨水筆

元十石十起七四二金石什
起九二七五元十色黃



司公華路布

元九石二起七四二白石
起九二七五元十色黃

39 Pender Street East

Vancouver, B. C.

(喊線) Seymour 8069

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET TELEPHONE TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜發行歷有多
年并設立滙兌部專接理中
山縣梓里滙單來往香港澳
門中山包快捷妥當特選香
港永安有限公司司理郭泉
君代理委派專員送到府上
妥交無悞諸君光顧極表
新到大帮貨品發行

生菓 菠菜 香芹 蔥頭
薑仔 提子 香蕉 檸檬
甜橙 補棧 蘋菓 椰菓
番茄 番茨 絲苗 薯粘

萬國土產有限公司謹啟

112 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C.

各色新華紡絲說衫.....每件四元五
超等小花文華綢說衫：每件六元九毛五
十方寸各色新華夾邊女絲巾每呎一元六
十二方寸 全上 女絲巾：每呎二元
十四方寸 全上 女絲巾每呎三元二五
十六方寸 全上 男絲巾每呎三元二五
各色新華紡男女通用球襪搭巾每條壹元
全上 夾邊單搭巾.....每條八毛五
305 六頭盒庄各色女絲巾.....每盒壹元
306 四頭盒庄各色女絲巾.....每盒七毛五
307 三頭盒庄各色女絲巾.....每盒五毛五
308 二頭盒庄各色女絲巾.....每盒三毛五
309 上圖是六頭

盒庄各色女絲
巾每盒壹元
廿六方寸
色花油頭襪
連茶巾四條
套壹元五毛
935 雪白叭咀邊
綉機花白襪

諸君送禮注意！

冬節全豐最佳品

場商信國可公限有信國

Kuo Seun Company Ltd.
130 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589
(刊畫貴名新最)

★ 勝 覽 南 西 ★

△興奮抗戰情緒者不可不看
△欲知西南名勝者不可不看
△欲知西南交通者不可不看
△欲知西南蘊藏者不可不看
△中國旅行社。費數年之光陰。攝影西南勝景。二百餘幅。幅幅玲瓏。用米色厚印書紙銅版精印壹鉅冊。共壹百八十餘頁。文字簡顯。附以英文。誠爲名貴刊物

原價每冊四元
特價每冊壹元五

新到大幫送禮佳品

好支靴
五元五
五元五
及三元九
五元

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

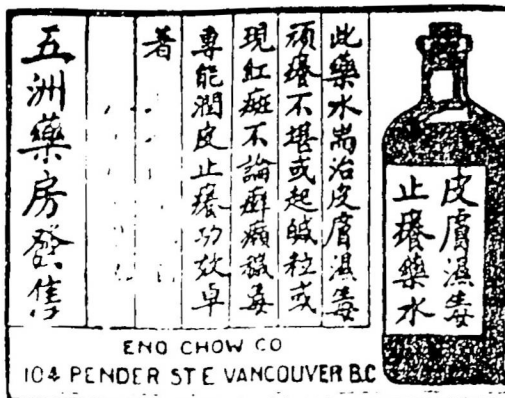
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓



驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Sey. 3621

馳名 皮膚濕毒止癢 綠色藥水



大罇 六毫
小罇 三毫五
每罇加郵費二毫

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

▲列必珠埠致公堂鳴謝經費名列

鄒仕求	周院	李祐欽	鄒遠榮	元五	梁錫南
盧世宏	陳錦德	關榮沛	吳拱	鄒厚拱	元二
盧求	李奕偉	黃國韶	陳貴	盧萬壯	梁卓榮
每壹元	黃進	黃倫	黃禮初	余泗惠	余巳西
	梁應和	黃紀松	黃兆榮	陳苟	張文裕
	鄒哲權	胡寬	謝衡石	黃洪光	林勛德
					每

▲君係未老先老乎？

人無論男女，有許多（雖古今不同）尚能保存其青年

精力 君之朋輩中。當不乏此等人物也。而有等則置是
「未老先老」。

吾人試細察人事。苟能放開心坎。冷靜壹看之。便覺
得衆人都以爲通常疾病。如精神疲倦。頭痛。風濕與脊骨
痛等。皆由大腸積滯所致。但君如見人染病。壹提及
積滯。彼必壹口否認。謂曰「大腸疏通」。何有積滯
之可能。其實患病者「大腸疏通」。亦未嘗不積滯也。
君之腸臟。如每日不將毒物徹底廓清。則毒物必積聚
體中。終成禍患。微倖中害或可避免痛苦。但亦必精神
衰疲。夜不成眠。週身不遂。

歷年以來。加辣陣鹽爲民衆造福。有口皆碑。因加辣陣
鹽內含純粹之石鹽數種。爲人體所必需。用以求健全者。
君服食加辣陣鹽。養成習慣。便覺得其價銀相宜。服食
利便。每天吞食少許。用清水。茶。或咖啡沖服。無臭無味。
。使覺得精神爽利。今日鋪戶中。實罕有如此精製之藥品。
君盡現在試服。尙希於近日壹驗之。以證明其功效也。

各藥房均有售賣。價錢。每五。四毫五。七毫五。

Frucht-Salis E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞三

人民獎懲辦法公佈

▲臨變不屈致被害者予以獎勵
▲担任嚮導參加偽會者處死刑
(曲江快訊)省政府昨奉中央命令

前或爲政府處死侵入後並沒收其全部財產
第十條在敵軍侵入時擾亂地方秩序
侵入後方代敵徵迫人民強拉夫役誘脅婦女各處死刑並沒收其全部財產

定一游擊區人民獎勵辦法」通令各區
 擊司令 各行政專員 縣市局長遵照辦
 並公佈週知 茲將該辦法錄下 第一
 凡被敵軍侵佔地方人民獎懲 均適用
 辦法之規定辦理之 第二條 凡各地方
 民 因敵軍侵入被殺害者 由地方政府
 時查明 俟該地區規復時 轉請中央予
 賑卹 並由該縣鄉建立殉難紀念碑 以
 紀念 第三條 人民因戰爭所受生命財
 損失 在地方規復時 由地方政府詳細
 查實報 以備政府向敵國要求賠償
 「獎卹」第四條 凡有左列事實之死
 者 得分別按照戰地守土獎勵條例 暨
 民守土傷亡撫卹實施辦法之規定 予以
 人民於敵軍侵入時 能臨變不屈
 十一條 在敵人侵入後 爲敵征發財產糧
 食及軍需用品 其爲首者處死刑 並沒收
 其全部財產 從犯則分別輕重處罪 第十
 二條 爲敵軍作奸細 刺探我方軍情 破
 壞或妨害我方反攻軍事計劃 或揭發我游
 擊隊別動隊行動 致受損失者 處死刑
 第十三條 藉敵人庇護 搜括欺詐劫取民
 財者 處死刑 並沒收其全部財產 第十
 四條 在敵軍侵入時組織爲軍警 或貪
 圖不義祿位 利用偽職地位 誘脅所部軍
 警或壯丁隊降敵或受敵人指揮 反抗國軍
 者 處死刑 並沒收其全部財產 第十五
 條 犯第七條之罪者 在政府無法執行懲
 治時 當地人民 得依公斷執行之 第十
 六條 本辦法自呈准之日施行
 我東莞出擊隊

出以忠貞之行爲 發揮民族氣節 致被
害者 ②地方負責士紳 在敵軍侵入時
忠於國家 協助軍民撤退 或將地方糧
資財 盡量輸送後方 不資敵用 致陷
區而被害者 ③在游擊區內之紳民 努
力自衛工作 使地方鞏固 效忠於政府
被殺者 ④地方士紳 拒絕敵軍誘惑
漢奸偽命 至遭殺害 其平時爲人正直

擒獲偽苗旅長

(韶關訊) 我東寶出擊隊 十一月十六
日午擒獲偽軍獨立旅副旅長許功 已解韶
訊辦 戰區黨政分會 增聘陸幼剛江譽爲
委員譚漢任祕書長 粵省府廿四日議決
派陳子相代理雲浮縣長 仁化縣長馬劍存
撤職 派麥啟霖接任 粵僑通訊處特設東
江護僑事務所 派員率警駐惠陽及梅縣
保護及指導華僑

被漢奸飛機陷害者 第五圖謀響應國軍或
正 未遂事洩 被敵殺害者 ⑤其他
上列規定 以曾經查明 確係盡忠于國
民族 有特殊事蹟表現而死亡者 第五
人民在敵軍控制區域 組織自衛武力
協同軍隊進行游擊戰爭 擾亂敵軍後方
破壞交通 焚燬敵人軍實 擊殺敵軍官
者 依其功績分別褒獎 第六條 在國
反攻淪陷城市村鎮時 起為內應者 依
其功績分別褒獎 第七條 人民因環境所
迫 一時參加偽組織或偽軍 能及時反政
予敵軍倒後 率部來歸 協助國軍規復



用各人所愛悅之
煙絲捲煙：其價
值亦相同。惡頓
煙絲是也。其煙
質醇淨又芬香：
令人滿意：且極
易於自捲也。

天 生 堂 出 品
TIEN SANG TONG
 155 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can.

奇異靈丹	種子靈丹	戀花充陽露	楊梅脫癬膏	揷漏藥線	壯陽續嗣丸	內消癰癰丸	陽拔新星丸
單料壹圓	每寸壹圓	每寸貳圓	每盒壹圓	每打壹圓	每料貳圓	每料貳圓	每料貳圓
活奇靈丹	內消痔丸	愛情花露	疳門止癢散	爛脚黑靈膏	大還神戰丸	花柳一掃光	六圓拔方國龍定補
再盒壹圓	每盒壹圓	單料五毛	每盒壹圓	每盒壹圓	每料貳圓	每料貳圓	

南洋星洲白靈社啟
英國
雪埠
代理天生堂

百靈社呂祖煉丹學化人情

治先天不足，發育不全，壹法足花界：廉情人，利濟天，遊遊客，不涉足花界：廉省花費，避免梅毒，公餘消遣：可以當花賞樂，嬌妻美妾，莫及其樂，其中奧妙，與別不同，離家別室者，唯一保障之物：有千般裨益，能解萬種愁腸，如欲思其樂，而免于患者，不可不備，或有家室之富翁，因年老精乏，不能施事者，用呂神法水，施于生殖器：配以化學情人，欲憑法水，堅藉情人：不過三分鐘之久，能以享受閨房之福：人生樂趣，最大問題，強國皆賴人才，種子由是樂趣，賽拾千金，莫捨化學情人，舉凡用過，莫不驚奇：科學之儼然，巧造之絕技，近今天涯遠客，常備攜帶，自化學情人發現以來，花界衰落：梅毒日漸減少，可知情人魔力，利奪花界，千載一時，機會難逢，早買便宜，遲來欠奉，用法另有單說明。

（呂祖煉丹） 主治先天不足：發育不全，生殖細小，臨敵不興，未交即洩，每服壹粒，配以化學情人，強濃藥力，藉情人，並施法水，助育前進：不意不覺，偉大驚人，呂祖煉丹：有擎天育腎之力，呂神法水：有生精發育之能，能力並進，定然達到心滿意足，情人魔力，效驗如此之神，誠能巧造偉大丈夫，房中欠樂者，唯壹救星，用法有單說明：

（呂神絕咳丸） 主治四時感冒，無論新咳久咳：虛嗽寒嗽：有痰無痰：有血無幼：雖至二十年老咳，定能斷根。

丹 每粒二錢，每盒九粒，價銀壹元，郵費五仙，人以及紙盒壹概價銀拾元，永遠可用，郵費三毫水，每盒壹元，郵費五仙。

孩丸小盒三毫五

◀ 司公米大拿加 ▶
 The Canada Rice Sales Company
 539 West Pender Street
 Vancouver, B. C.
 Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售：
每幫新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號
之米出賣：
△請照下列各種定購無誤

◎三紅星特等絲苗米
◎一等絲苗米（紅嘜）
◎上等絲苗米（黑嘜）
◎C.R.M. 嘜一等黃占米

裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚漁承辦家：
以應工作期內之需要：

如有咨詢 極表歡迎

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生內外全科
精理咳血花柳白濁
疳疔痔瘡雜症發售
經驗良藥倘蒙僑胞
問症取葯一律歡迎
救急良方目錄印便
承索即贈

◎幸遇良醫能救我

曹先生秉質光明之症也弟因面去皮紅肉腫癢如蟻咬醫到肺癰金匱乃無功效故函求曹先生治理應付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘樂為登報以彰仁補

BOY TAI, F.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房藥師接付李從夢遺精丸二圓服畢服後已無夢遺確見功效特予報知

CHARLIE LEONG PARK 達孝藥柏士言

2324 Humboldt Av., Kosbay, Mass.

△夜夢遺精丸 每盒一元二毛五
兼治無夢滑洩二兩見功
每兩一元二毛五

△新久白濁丸 每盒一元二毛五
新久刺否早封頭膏合
每兩一元二毛五

△消粒解毒丸 每樽一元二毛五
血毒諸毒解粒食之斷尾
每樽一元二毛五

△皮膚止癢水 每樽一元二毛五
濕毒癬疥癩瘡之即好
每兩一元二毛五

△男子七疝丸 每樽一元二毛五
小腸濕氣等症二兩見效
每兩一元二毛五

△化痰葯水 每尊壹元
無論寒痰熱痰均能化痰除

△結胸氣痛丸 每兩一員二毫五
胸膈氣痛二兩見功

△痧積作痛丸 每兩一員半
痼積風痛氣嘔吐血均合

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房鑒弟舊患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染瘻塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候

醫安

旅墨國劉日初敬上

Genover Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puerto Nuevo, Mexicali, B. C., Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥為弟解除痛苦功效如神深感盛德倘弟力能做到的處定必為先生介紹也

Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N. S., Can.
林善美上言

◎皮膚止癢水確神效無雙

啟者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無試之聖藥也

旅加國片士魯弼埠陳樹芬恭頌

C. S. FONG, EBOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

柴皆淡水柴每足度數松柴每葛半三四七毛
五・大塊松柴每葛半四四七毛五・去皮松
柴每葛五圓・葛半六圓七毛五・如意購買者
請用電話定購電話號數 Bayview 2726

▲施夫威柴倉有柴平沽

本號承接脩整水喉喉井裝冷熱水電燈自
來火等件自備大車裝載各樣器具到門脩整
其爲利便并以廉價相就華友光顧由喊總通
知從速應命

▲喊總笑麼三九二九

地市杭文披露

D. Drummond
267A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929

▲住家喊總 Fair. 3445Y

▲雲高 華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其
爲鄰近茲爲利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話「笑麼」〇二三〇

司余朋和

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 0230
Vancouver, B. C.

專辦各國著名工廠出品粗綢絲綢
 顧繡錦綸
 商標
 THE GUM JUNG GARMENTS
 精造各款中西服裝
 東活北裝
 價特相宜
 雲高華

錦章有限公司
 GUM JUNG CO. LTD.
 102 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER B.C.
 PHONE SEV. 7003

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立棠謹啟

華僑婦女界注意

本所在近樓頂所設之招牌。因不甚美觀。現特將之拆卸。改裝新式電火招牌。仍在今址照常營業。仰女顧客勿生誤會。還請源源光顧爲荷。

★地點在緬街四

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授
此藥膏每日搽二次數日內能痊愈若不愈即將
原銀加倍奉回確有奇效實驗如無把試實驗者敢誇大言
諸君主意如有非實者恕不刊試

神效止痛消毒茶	神效止痛消腫即愈浸疔藥	爛疔鵝頭拔毒生肌丹珀散	少林寺立愈口口舊患復發口口散	遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散	應驗如神花柳八寶搜毒丸	神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸	遠年爛腳拔毒生肌埋口即愈散	壯陽健腎綱軍丸服後通腎不倒	久戰雙方滿意丹包雙方滿意
每包七毫五	每包七毫五	每樽四圓	每樽四圓	每料四圓	每樽四圓	每樽四圓	每料五圓	每樽五圓	每樽七毫五

第五間舖位乃寶德

恭頌良醫聖藥

高錦榮恭頌

[illegible]

馬相伯先生疾逝諒山

在諒山照養之老百齡人馬相伯

乃今日外交部接河內總領事來

此間各界驚聞噩耗後

並舉行國葬 以示國家篤念老成之
按馬氏生平略歷如下 馬氏名良文

民國紀元前七十二年生於江蘇丹陽
在私塾攻讀
庚子事變後
始適甘

滬入徐匯中學肄業 畢業後曾
章外交祕書 歷派赴高麗美國及其


擔任外交職務 馬氏退任後 卽居
著作 名著甚多 爲我國有數之國

丁文專 滬復旦大學與震旦大學
黨國要人于右任 邵力子

數年前 中央以其年高德劭

1

此器其無傷身。對於男性動脈靜脈肌肉舒張有能擴大。器具三寸長。永象。言下支物。案者也。



此科



ST
KCO

糖夫器作
西曆中文
具陽

我及朋友多人

具皆滿品快沽

中興公司
CHONG HING CO.
14 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.


新到冬節佳品

英芳仙花	送禮名茶	顧綉簪缶	絲巾搭巾	瓷樽花盆	貨價印便
枝乾糖薑	祖國麻糖	夏紗檯布	趨時女履	批價相宜	函索即寄

大洋丸的効力
 恆樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付
 來大陽丸二樽收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以
 延擱至今方早知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遲
 日即試照單服法在朝三晚每服二粒用酒沖服即抄身步
 上陽台玩其好夢始不知有這樣的功效終達情侶滿意她女
 目情當初開以來未有如這樣的飽福可知此丸有挽大之功
 術也直達占餘鍾力克能戰我亦覺爲艷福無窮可謂情禱中
 的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之藥祈暗
 通知待我付赤到購便寄餘未細及專候 精神
 Franciso May (Rubio Mesiano
 Mians Matchamure Ihaay Del Rid Cuba
 民國廿八年 五月九日
 亞灣城梅蔭香付
 大洋丸補身証實也

▲雲埠香港西餐館廣告
 林自修信局
 逕啟者專接理中山香港澳門書信匯兌港紙寄返香港永安
 公司司理郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當無論
 寄返多少者極表歡迎 諸君惠顧祈爲留意是荷
 ★通訊處 Hong Kong Cafe
 126 Pender St. E. P.O. Box 938,
 Vancouver, B.C. Phone, Sey. 5792L
 民國廿八年十一月廿日

義泰公司 莊書
G. HIGG CO.
500 Main & 2nd Pender St. E.
Vancouver, B. C., Canada
大減價
大番書籍 半價平賣
購書滿一元 還贈



眞爲補身之妙藥弟敢介紹
親愛的僑胞請購試之的確
有功也 亞灣城陳少芳啟

大洋丸

每樽百粒五圓
注意大洋丸効力

德樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購入洋丸二樽食後奇功
非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血強壯身體効功也
及服單行藥亦無不奏効真令女子嘗優再求之慾也因她
性滿之過亦足見先生之醫學湛深名馳遐邇精益深造各種
特異的藥造福人羣不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸三
樽日我遞付來德安付寄良慰其

民國元年冬月陳少芳啟

妙藥也。請購一樽試之。此丸服之。包補身補血。生精壯陽。如藥人。津液。一經試之。的實効力。然極再購也。欲求速用。每服六粒。臨一餐。銚交奇妙也。

GECK LOCK SIE CO. 820 Main St. Vancouver, B. C. Can.

Marpole Coal Co. Ltd., Phone Sey 210
1001 Main Street, Vancouver, B.C.

力麼威令頓炭每噸銀十元五二號十元半噸五元二五

亞砵 硬炭 每噸銀十壹元五
 二號 每噸十元〇五
 麥卡老 硬大炭 每噸銀十一元五
 二號 每噸十元〇五
 平歷子 硬炭 每噸銀十二元二五
 （以上之炭自車九折）
 雜散炭 每噸七元 半噸三元七毫五
 ◎媽譜煤炭公司佈 電話矢磨二百十號

鄭恂	黃子華	入發館四元	劉秀雄	陳丹桂	每三元	蔣日光	徐素英
鄭添	劉希祝	南京樓	每二元	陳根源	黎池		
周賜齡	曾傳燾	駱莊	歐陽成	鄭如祥	每壹元五		
趙玉鉅	鄭忠椿	司徒其祥	馬世任				

林文合 岑永和 曾榮 黃其榮 雷裕益 湯龍咽
林模穩 夫人 莫耀猷 岑杰 阮榮 劉希頓 羅彭年
羅均平 鄭業注 周憲燧 鄭忠梅 鄭連棟 每壹元
甄林 吳榕 鄭長權 每五毫

羅梓良	梁日昇	呂澤	呂維	鍾伍	認富	呂成有	林強	陳求	關國秋	林培
每二元	每二元	黃桂梧	黃桂梧	鍾壯	李厘	鍾瑞連	胡樂	馬日昇	呂勁榮	每三元
廖偉普	梁明治	劉孔順	吳享	呂鯨	梁伯栢	呂勁榮	馮炳	每三元		
盧耀庭	譚權神	譚訊處	咸金五元	雷宜穩	馮炳	每三元				

林健	湯定仁	黃臻賢	鍾華龍	謝郁洲	鍾葆恆
每壹元	劉益	劉維義	陳光明	阮彬	
黃世賢	李佑阜	梁財	鍾有琪	雷法權	每五毛

英華公司新張廣告

★★★ (衣車杭蘇) ★★★

YING WAH COMPANY

Dry Goods

15A Pender Street E. Vancouver, B. C.

歐戰影響各物藉而加
價惟本號新張伊始照
舊平賣專辦各國名廠
出品精工製造中西各
種趨時服式 旅館廚房農工
牀布樓仔襪布衫褲羊毛線襪衫等
各物俱全 批發尤為價廉
仰我遠近僑胞惠顧無
任歡迎 電話 Ser. (3430)

住址 片打街東十五號 A

司理 何律貽 何彩貽
張錫芝 蔣岳秀 全啓
李聖傳

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

良舊之攝

委市杰酒

此告白位不是酒局
或不至詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司

拾三燕沙壹元二五
廿五燕沙貳元二五
四拾燕沙三元二五

Very Ltd.




本醫生研究醫學以挽救世界為宗旨
為全世傳授時方藥治萬病
多名重一時及來函詢治者無不
投良劑而法藥到病除
良劑所由來則回春所治之症
如咳嗽吐血等症均有外埠
代售處如欲購者請向各埠
分館或函購均可

如決能從近赴藥應服金丹時
學士博學醫

外埠分館

[illegible]

庶務員	幹事員	核數員	監督員	交際員	書記員	議長	社長
吳業棠	鍾兆祥	馬世德	黃世裕	李植民	胡樂	陳求	鍾葆恆
鍾認	盧萬俸	伍煥然	雷宜穩	副關自強	鍾鍾莊	馮繼明	謝郁洲
評議員	徵收員	宣傳員	黃榮安	呂洪	劉維義		
全體班員	鍾有班	胡持					